

Số: /SGDDĐT-GDTrH

Bình Phước, ngày tháng 11 năm 2022

V/v hướng dẫn triển khai nhiệm vụ Kế hoạch Dạy học song ngữ Việt - Anh trong trường phổ thông trên địa bàn tỉnh giai đoạn 2021-2025, định hướng đến năm 2030.

Kính gửi:

- Các phòng Giáo dục và Đào tạo;
- Các đơn vị trực thuộc.

Thực hiện Kế hoạch số 318/KH-UBND ngày 26/10/2022 của UBND tỉnh về Dạy học song ngữ Việt - Anh trong trường phổ thông trên địa bàn tỉnh giai đoạn 2021-2025, định hướng đến năm 2030 (Kế hoạch 318).

Sở Giáo dục và Đào tạo hướng dẫn triển khai nhiệm vụ Kế hoạch Dạy học song ngữ Việt - Anh trong trường phổ thông trên địa bàn tỉnh giai đoạn 2021-2025, định hướng đến năm 2030, như sau:

1. Triển khai dạy học song ngữ Việt-Anh

1.1. Phòng Giáo dục và Đào tạo các huyện, thị xã, thành phố

a) Lựa chọn trường tham gia thực hiện:

- Triển khai việc dạy học song ngữ Việt-Anh ở các trường phổ thông thuộc trung tâm các huyện, thị xã, thành phố: Bình Long, Phước Long, Chơn Thành và Đồng Phú từ học kỳ II năm học 2022-2023 theo Kế hoạch 318. Đối với Phòng GD&ĐT thành phố Đồng Xoài, đã thí điểm thực hiện từ học kỳ II năm học 2019-2020, từ học kỳ II năm học 2022-2023, đề nghị triển khai tới các trường còn lại trên địa bàn. Từ năm học 2023-2024, các trường thuộc trung tâm các huyện, thị còn lại trên địa bàn tỉnh tiếp tục tổ chức triển khai thực hiện dạy học song ngữ theo Kế hoạch 318.

- Trưởng phòng Giáo dục và Đào tạo chịu trách nhiệm quyết định đơn vị (trường) triển khai thực hiện; hiệu trưởng nhà trường căn cứ vào điều kiện thực tế (đội ngũ giáo viên và năng lực học sinh) quyết định số lớp và số học sinh tham gia thực hiện dạy học song ngữ trong đơn vị mình. Mỗi trường tối thiểu phải có từ 01 lớp/khối tham gia thực hiện.

b) Đối với học sinh: Khuyến khích học sinh có năng lực tiếng Anh phù hợp, đáp ứng được yêu cầu cơ bản, tự nguyện tham gia học tập theo kế hoạch.

- Cấp tiểu học: triển khai dạy học song ngữ Việt-Anh ở môn Toán cho học sinh khối lớp 4, 5 và khuyến khích các khối lớp còn lại.

- Cấp THCS: triển khai dạy học song ngữ Việt-Anh ở môn Toán, Vật Lý, Hóa học, Sinh học, Tin học cho học sinh khối lớp 6,7, 8 và khuyến khích khối lớp 9.

c) Đối với giáo viên: Hiệu trưởng nhà trường căn cứ tình hình thực tế, linh hoạt bố trí đội ngũ giáo viên thực hiện nhiệm vụ của kế hoạch, lựa chọn giáo viên có phẩm chất đạo đức, năng lực tiếng Anh, năng lực chuyên môn và nghiệp vụ sư phạm để tham gia dạy học song ngữ theo nhiệm vụ của Kế hoạch 318.

1.2. Các trường THCS&THPT, THPT trực thuộc

- Tiếp tục tăng số lớp và số học sinh thực hiện dạy học song ngữ Việt-Anh theo Kế hoạch 318 ở các trường đã thí điểm từ học kỳ II năm học 2019-2020: THPT chuyên Quang Trung, THPT chuyên Bình Long, THPT Đồng Xoài, THPT Hùng Vương.

- Từ học kỳ II năm học 2022-2023, Sở Giáo dục và Đào tạo yêu cầu các trường thuộc trung tâm các huyện, thị xã, thành phố: Đồng Xoài, Bình Long, Phước Long, Chơn Thành và Đồng Phú phải triển khai thực hiện dạy học song ngữ Việt-Anh theo Kế hoạch 318. Từ năm học 2023-2024, tiếp tục mở rộng ra các trường ở trung tâm huyện, thị trên địa bàn tỉnh có đủ điều kiện triển khai thực hiện. Định hướng đến năm 2030, cơ bản các trường phổ thông tại trung tâm các huyện, thị, thành phố phải triển khai thực hiện dạy học song ngữ Việt - Anh theo kế hoạch.

- Hiệu trưởng nhà trường căn cứ vào tình hình thực tế (đội ngũ giáo viên, năng lực tiếng Anh của học sinh) quyết định số lớp và số học sinh tham gia thực hiện dạy học song ngữ Việt-Anh ở khối lớp 10, 11 và khuyến khích thực hiện đối với khối lớp 12. Mỗi khối 10 và khối 11 phải có tối thiểu một lớp tham gia thực hiện dạy học song ngữ Việt-Anh ở môn Toán, Vật Lý, Hóa học, Sinh học và Tin học.

- Hiệu trưởng nhà trường căn cứ năng tiếng Anh của ngũ giáo viên, linh hoạt bố trí những người có phẩm chất đạo đức, năng lực chuyên môn và nghiệp vụ sư phạm để tham gia thực hiện nhiệm vụ của Kế hoạch 318.

2. Nội dung chương trình và ngôn ngữ trong giảng dạy

- Tiếp tục triển khai thực hiện nội dung chương trình môn Toán và các môn Khoa học theo chuẩn kiến thức, kỹ năng của môn học, bám sát nội dung căn bản của Chương trình GDPT theo Quyết định số 16/2006/QĐ-BGDĐT ngày 05/5/2006 và Thông tư số 32/2018/TT-BGDĐT của Bộ GDĐT đến khi có hướng dẫn mới. Căn cứ Chương trình GDPT của Bộ GDĐT ban hành, giáo viên tham gia dạy học song ngữ thực hiện biên soạn giáo án, triển khai giảng dạy và tổ chức kiểm tra, đánh giá kết quả học tập bằng ngôn ngữ tiếng Việt kết hợp với tiếng Anh phù hợp với đối tượng học sinh theo từng lớp, từng cấp học.

- Ngôn ngữ được sử dụng trong giảng dạy môn Toán và các môn Khoa học theo Kế hoạch 318 bao gồm cả tiếng Việt và tiếng Anh. Giáo viên sử dụng ngôn ngữ tiếng Anh từ đơn giản, dễ hiểu, bám sát với nội dung bài học, từng bước nâng cao theo năng lực ngoại ngữ cho học sinh, phù hợp với đặc thù môn học,

đảm bảo không tạo áp lực, quá tải đối với học sinh. Sau mỗi bài học, học sinh có thể ghi nhớ và vận dụng được từ ngữ tiếng Anh cơ bản liên quan tới nội dung của môn học trên cả 4 kỹ năng: Nghe - Nói-Đọc- Viết.

3. Chế độ chính sách đối với giáo viên dạy học song ngữ

Giáo viên tham gia dạy học song ngữ Việt-Anh theo Kế hoạch 318 được giảm số giờ với định mức như sau: 01 tiết dạy chương trình song ngữ tương đương 1,5 tiết thông thường; số tiết vượt định mức sau khi quy đổi được thanh toán thừa giờ theo quy định hiện hành.

4. Bồi dưỡng năng lực tiếng Anh cho giáo viên

- Các đơn vị chịu trách nhiệm lập danh sách cử giáo viên tham gia lớp bồi dưỡng năng lực tiếng Anh gửi về Sở Giáo dục và Đào tạo trước ngày 25/11/2022.

+ Phòng Giáo dục và Đào tạo: căn cứ vào số lượng (đơn vị) trường hiện có, mỗi trường tiểu học cử 01 giáo dạy môn Toán; mỗi trường THCS cử 05 giáo viên, mỗi môn học cử 01 người thuộc các môn học Toán học, Hóa học, Vật lý, Sinh học và Tin học tham gia lớp bồi dưỡng.

+ Các đơn vị trực thuộc: mỗi trường THPT, THCS&THPT cử 05 giáo viên thuộc 05 môn học (Toán học, Hóa học, Vật lý, Sinh học và Tin học), mỗi môn học cử 01 giáo viên tham gia bồi dưỡng.

- Căn cứ vào lộ trình thực hiện nhiệm vụ của Kế hoạch 318, Sở Giáo dục và Đào tạo xây dựng kế hoạch và tổ chức lớp bồi dưỡng năng lực tiếng Anh cho giáo viên thực hiện nhiệm vụ theo kế hoạch.

5. Tổ chức thực hiện

5.1. Đối với phòng giáo dục và đào tạo

- Chịu trách nhiệm tham mưu UBND cấp huyện xây dựng kế hoạch, hướng dẫn triển khai thực hiện nhiệm vụ theo Kế hoạch 318 trên địa bàn. Chuẩn bị các điều kiện cần thiết; bố trí ngân sách theo phân cấp để thực hiện các nhiệm vụ được phân công trong kế hoạch.

- Tổ chức sơ kết đánh giá tình hình triển khai nhiệm vụ kế hoạch sau khi kết thúc học kỳ I và gửi về Sở Giáo dục và Đào tạo (qua phòng GDTrH để tổng hợp) trước ngày 25/01 hàng năm.

- Tổ chức đánh giá, tổng kết triển khai nhiệm vụ kế hoạch và gửi Sở Giáo dục và Đào tạo (qua phòng GDTrH để tổng hợp) trước ngày 10/6 hàng năm.

5.2. Đối với các đơn vị trực thuộc

- Thủ trưởng đơn vị chịu trách nhiệm xây dựng kế hoạch triển khai thực hiện nhiệm vụ theo Kế hoạch 318 tại đơn vị mình quản lý, gửi về Sở Giáo dục và Đào tạo (qua phòng GDTrH để tổng hợp) trước ngày 30/11/2022.

- Báo cáo kết quả triển khai nhiệm vụ kế hoạch về Sở Giáo dục và Đào tạo (qua phòng GDTrH để tổng hợp) trước ngày 25/01 hàng năm đối với sơ kết học kỳ I và trước ngày 10/6 hàng năm đối với báo cáo tổng kết nhiệm vụ năm học.

5.3. Kinh phí thực hiện

Từ nguồn ngân sách nhà nước theo phân cấp quản lý ngân sách và phù hợp với khả năng cân đối ngân sách hằng năm; kinh phí lồng ghép trong các chương trình, đề án được các cấp có thẩm quyền phê duyệt; nguồn thu hợp pháp của các trường học theo quy định của pháp luật; nguồn vận động, tài trợ của các tổ chức, cá nhân trong và ngoài nước các nguồn vốn xã hội hóa khác (nếu có).

Sở Giáo dục và Đào tạo triển khai nhiệm Kế hoạch Dạy học song ngữ Việt - Anh trong trường phổ thông trên địa bàn tỉnh giai đoạn 2021-2025, định hướng đến năm 2030. Yêu cầu các đơn vị nghiêm túc triển khai thực hiện. Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc cần kịp thời báo cáo về Sở (điện thoại: 02713.879107) để được tư vấn, hỗ trợ./.

(Sở Giáo dục và Đào tạo gửi kèm Kế hoạch số 318/KH-UBND ngày 26/10/2022 của UBND tỉnh về Dạy học song ngữ Việt - Anh trong trường phổ thông trên địa bàn tỉnh giai đoạn 2021-2025, định hướng đến năm 2030).

Nơi nhận:

- UBND tỉnh (để báo cáo);
- GD, các Phó GD;
- Các phòng thuộc Sở;
- Như kính gửi;
- Lưu: VT, GDTrH.

GIÁM ĐỐC